

**Совет Безопасности**

Distr.: General
14 April 2011
Russian
Original: English

**Доклад Генерального секретаря о Смешанной операции
Африканского союза-Организации Объединенных
Наций в Дарфуре****I. Введение**

1. Настоящий доклад представляется в соответствии с пунктом 8 резолюции 1935 (2010) Совета Безопасности, в котором Совет просил меня представлять Совету каждые 90 дней доклады о прогрессе, достигнутом в деле выполнения мандата Смешанной операции Африканского союза-Организации Объединенных Наций в Дарфуре (ЮНАМИД). В докладе проводится оценка прогресса, достигнутого на фоне контрольных показателей, изложенных в приложении II моего доклада Совету от 16 ноября 2009 года (S/2009/592), а также отражены состояние политического процесса, положение дел в области безопасности и гуманитарная ситуация за период с 1 января по 31 марта 2011 года.

II. Политические события

2. На политическом уровне достигнут определенный прогресс в деле урегулирования конфликта путем переговоров и начала политического процесса в Дарфуре.

3. Совместная посредническая группа Африканского союза-Организации Объединенных Наций продолжала консультации с правительством, вооруженными движениями и другими заинтересованными сторонами в Дарфуре. Лидеры Движения за освобождение и солидарность (ДОС) и Движения за справедливость и равенство (ДСР) выпустили 29 января совместное заявление, в котором была подтверждена их приверженность переговорам в Дохе и было отмечено их намерение совместными усилиями достичь всеобъемлющего урегулирования конфликта. Делегация правительства Судана, отбывшая из Дохи 31 декабря 2010 года, вернулась на переговоры. Единый главный посредник Джибриль Бассоле встретился 15 февраля с руководителем ДСР Халилом Ибрагимом в Триполи. Лидер ДСР сообщил, что делегация его движения в Дохе наделена всеми полномочиями на проведение переговоров от имени движения, и подтвердил, что ДСР готово к сотрудничеству с ДОС в процессе переговоров с правительством.



4. 17 февраля Единый главный посредник и государственный министр иностранных дел Катара провели отдельные переговоры с представителями правительства Судана, ДОС и ДСР с целью согласования последующих шагов в рамках переговорного процесса. Было решено, что Единый главный посредник предоставит сторонам комплект проектов формулировок по каждому обсуждаемому вопросу, которые в совокупности послужат основой для окончательного всеобъемлющего соглашения. Впоследствии ДСР согласилось начать прямые переговоры с правительством.

5. Совместная посредническая группа 22 февраля представила правительству, ДОС и ДСР комплект проектов формулировок, охватывающих четыре области, по которым в основном достигнуто согласие: раздел ресурсов; компенсация и возвращение внутренне перемещенных лиц и беженцев; правосудие и примирение; а также права человека и основные свободы. Все три стороны изложили посреднической группе свои позиции по представленным текстам, не обнаружив каких-либо существенных разногласий. В настоящее время стороны рассматривают и обсуждают тексты о разделе власти и мерах обеспечения безопасности. Посредническая группа планирует далее рассмотреть весь текст с учетом позиций сторон и при наличии разногласий рекомендовать компромиссные предложения. В конце апреля посредническая группа проведет конференцию всех заинтересованных сторон в Дарфуре, с тем чтобы обеспечить всеобщую ответственность за итоги, достигнутые в Дохе, и заручиться поддержкой дарфурцев и международного сообщества в части их реализации.

6. По вопросу об административном статусе Дарфура специальный советник президента Гази Салах ад-Дин объявил 2 марта о том, что правительство приняло решение провести референдум в период до 9 июля 2011 года — дня, на который запланировано отделение Южного Судана в соответствии со статьей 55 Мирного соглашения по Дарфуру, в которой закреплено требование о том, чтобы стороны провели референдум не позднее чем через 12 месяцев после выборов в Дарфуре. Кроме того, 7 марта специальный советник выступил с заявлением, в котором говорилось о том, что правительство также решило выполнить рекомендацию учрежденного в рамках Инициативы суданского народа в Кенане в 2008 году Комитета высокого уровня по Дарфуру о создании в Дарфуре двух новых государств: государства в центральной части со столицей в Залингейе и государства в юго-восточной части со столицей в Эд-Дазейне. Впоследствии, 29 марта, был издан президентский указ о проведении референдума, в котором было установлено, что Национальная избирательная комиссия организует этот процесс и будет осуществлять над ним надзор.

7. В связи с этими объявлениями ДСР и ДОС резко вышли из мирных переговоров в марте на том основании, что заявления правительства представляли собой односторонние решения, принятые по вопросу, являющемуся предметом переговоров. Другие вооруженные движения, оппозиционные политические партии и несколько сегментов дарфурского гражданского общества также негативно отреагировали на объявленную информацию, заявив, что условия в Дарфуре не способствуют проведению референдума, который бы заслуживал доверия. Правительство выступило 14 марта с заявлением о возобновлении своей приверженности Дохинскому раунду переговоров, отметив, что все вопросы, включая административный статус Дарфура, остаются открытыми для обсуждения и что все положения соглашения, которое будет достигнуто в Дохе, будут выполнены в полном объеме.

8. Параллельно с усилиями посреднической группы ЮНАМИД продолжала работу по улучшению понимания мирного процесса и обеспечению его поддержки общественностью посредством распространения информации о совещаниях организаций гражданского общества, состоявшихся в Дохе. В этой связи в Северном и Западном Дарфуре было проведено в общей сложности 10 семинаров, в ходе которых представителям местной администрации, внутренне перемещенных лиц, женских объединений, молодежных групп, учителей и национальных неправительственных организаций была предоставлена информация о Дохинской декларации гражданского общества и Дохинском коммюнике гражданского общества. ЮНАМИД провела 27 января консультации с руководителями внутренне перемещенных лиц из лагерей в Калме и Оташе в Южном Дарфуре, которые высказались в поддержку Дохинского мирного процесса.

Политический процесс в Дарфуре

9. В ожидании завершения работы посреднической группы в Дохе осуществляется подготовка к следующему у этапу мирного процесса — политическому процессу в Дарфуре. Это предполагает проведение на широкой основе консультаций с населением Дарфура по соглашению, достигнутому сторонами, и стремление заручиться широкой поддержкой в пользу его выполнения. ЮНАМИД провела обстоятельную работу с дипломатическим сообществом, региональными организациями и представителями правительства относительно дальнейшего курса действий. На состоявшемся в Хартуме 15 января совещании под председательством главы Имплементационной группы высокого уровня Африканского союза бывшего президента Южной Африки Табо Мбеки, в работе которого приняли участие специальный посланник Соединенных Штатов в Судане генерал-майор в отставке Скотт Грейшен, г-н Гази Салах ад-Дин и Единый специальный представитель ЮНАМИД Ибрахим Гамбари, была подтверждена роль дарфурского политического процесса в мирном процессе. Кроме того, обсуждался вопрос о важном значении создания и сохранения благоприятных условий, необходимых для защиты политических и гражданских прав участников.

10. На встрече, состоявшейся 8 февраля, Единый специальный представитель, представители Имплементационной группы высокого уровня Африканского союза и советник президента договорились сформировать объединенный комитет безопасности в составе сотрудников ЮНАМИД и высокопоставленных военных представителей и государственных чиновников по вопросам безопасности для обсуждения положения дел в сфере безопасности, включая условия, необходимые для запуска дарфурского политического процесса. Первое заседание комитета было запланировано на 27 марта, однако оно было отложено за неимением квалифицированного персонала. Комитет рассчитывает собраться в начале апреля. На данном же этапе правительство заявило о своей готовности отменить действие чрезвычайных законов в Дарфуре в порядке подтверждения своей приверженности обеспечению эффективности дарфурского политического процесса.

11. ЮНАМИД организовала 18 февраля выездную встречу специальных посланников и основных международных участников в Ньяле, Южный Дарфур. Во встрече участвовали специальные посланники в Судане из Китая, Российской Федерации, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Франции и Европейского союза, а также Специальный представитель

Генерального секретаря в Судане Хайле Менкериос, заместитель Единого главного посредника Азуз ан-Нифар и представители страновой группы Организации Объединенных Наций. В ней также приняли участие представители Африканского союза, Лиги арабских государств, Канады, Нидерландов, Норвегии и Швеции. Участники подтвердили свой призыв к всестороннему мирному процессу в Дарфуре, который позволит достичь всеобъемлющего мира в регионе, и призвали все стороны незамедлительно прекратить военные действия и предоставить неограниченную свободу передвижения ЮНАМИД и гуманитарным учреждениям с целью обеспечения им доступа к населению, нуждающемуся в помощи. В итоговом документе выездной встречи участники отразили свое согласие с тем, что дарфурский мирный процесс будет способствовать усилению поддержки мирного соглашения со стороны общественности и расширению возможностей населения Дарфура в плане участия в реализации итогов Дохинского раунда переговоров, подчеркнув при этом, что создание благоприятных условий для дарфурского политического процесса является непереносимым условием эффективности данной инициативы.

III. Положение в области безопасности

12. Борьба между правительственными силами и силами движений оставалась одним из основных факторов, подрывающих безопасность в некоторых районах Дарфура. Количество межобщинных конфликтов было по-прежнему незначительным. Нападения на сотрудников ЮНАМИД и гуманитарный персонал были относительно немногочисленными, но серьезными по своей жестокости.

13. Отношения между правительством и группировкой Освободительной армии Судана (ОАС)-Минни Минави оставались напряженными. Минни Минави сделал 2 февраля заявление, в котором говорилось о том, что его движение вышло из Мирного соглашения по Дарфуру, а 20 февраля он выступил с предупреждением, что аэропорты в Судане, в частности в Дарфуре, определены его движением в качестве потенциальных военных целей. В заявлении содержалось адресованное ЮНАМИД и международным организациям предостережение не пользоваться никакими аэропортами в Судане под угрозой подвергнуться непреднамеренному нападению. ЮНАМИД публично осудила это заявление и заручилась обязательством Минни Минави по уважению принципа неприкосновенности миссии и гуманитарного персонала.

14. Бои между силами правительства и группировки ОАС-Минни Минави в районах Шангил-Тобайя и Дар-эс-Салама в Северном Дарфуре, а также в Хор-Абече в Южном Дарфуре, начавшиеся в декабре 2010 года, продолжались в течение января и февраля. 24 и 25 января имело место боестолкновение между силами правительства и группировки ОАС-Минни Минави в Табите. Силы ОАС-Минни Минави, к которым присоединились элементы группировки ОАС-Абдулы Вахида и ДОС с образованием нового блока, известного как ОАС-Справедливость, атаковали правительственные войска 25 января в деревнях Табит, Тукумаре и Фула в Северном Дарфуре и устроили засаду на правительственный конвой 15 февраля в Кабге в 45 километрах к юго-западу от Эль-Фашира. По имеющимся сообщениям, в боестолкновениях было убито порядка 80 солдат вооруженных сил Судана и 12 повстанцев и движения взяли в плен 55 военнослужащих суданских вооруженных сил.

15. Вооруженные силы Судана провели воздушные операции в Северном Дарфуре, включая бомбардировки деревень Вади-Мура, Фула и Ум-Шиша 15–19 февраля; Берси и Самара в районе Сортони 20 февраля; Кушины 23 февраля; и Арамба, Бурго, Раванта и Авсаджин 24–25 февраля. Кроме того, суданские вооруженные силы атаковали деревни Линда и Дабаб 23 февраля.

16. По имеющимся сообщениям, 11 января произошло боестолкновение между вооруженными силами Судана и силами ДСР в районе Сирбы в Западном Дарфуре. Суданские вооруженные силы атаковали 28 января силы группировки ОАС-Абдула Вахида в Сортони, Голо и Рокеро к северо-западу от Джебель-Марры. Два дня спустя силы ОАС-Абдула Вахида атаковали позиции суданских вооруженных сил в Голо.

17. В ходе связанных с этим событий правительственные силы безопасности предприняли ряд операций по оцеплению и проведению обысков в лагерях внутренних перемещенных лиц в Шангил-Тобайе, Тавилле и Зам-Заме, население которых по большей части представлено выходцами из племени загава и относится к числу сторонников группировки ОАС-Минни Минави. Заявленная цель операций заключалась в поиске и конфискации несанкционированных вооружений, боеприпасов и незаконных наркотиков. Получив информацию о проводимых обысках, ЮНАМИД незамедлительно направила свой персонал для наблюдения за их ходом и обеспечения защиты. Вначале ему потребовалось преодолеть некоторое сопротивление со стороны правительственных сил безопасности на подступах к лагерям. Присутствие личного состава ЮНАМИД в лагерях позволило сдержать насилие и — в ходе операции в Шангил-Тобайе 26 января — свернуть обыски.

Межобщинные конфликты

18. Сократилось количество межобщинных конфликтов, в ходе которых было убито шесть человек. Они стали жертвами столкновения между вооруженными группами племен миссерия и навайба на рынке в Тередже, Западный Дарфур, произошедшего 1 января из-за спора о невыплаченном долге, в результате чего был убит один человек (из племени навайба) и четыре человека было ранено (три выходца из племени миссерия и один — из племени навайба), а также столкновения между земледельцами и скотоводами в районе Сани-Каро, Северный Дарфур, 22 февраля, причиной которого явились обвинения в краже скота и в ходе которого было убито пять человек. ЮНАМИД продолжает работу с вождями общин с целью уменьшения поводов для возникновения конфликтных ситуаций, включая земельные споры, и оказывает содействие в примирении общин, в том числе путем поддержки традиционных общинных механизмов урегулирования конфликтов.

19. В феврале ЮНАМИД выполнила несколько задач по оценке положения в области безопасности в районах, расположенных вдоль границы между Южным Дарфуром и Южным Суданом. Ситуация в них представлялась спокойной. Местное население высказывало озабоченность по поводу доступа к услугам общего пользования, в частности медицинскому обслуживанию, образованию и водоснабжению. В интересах уменьшения опасности возникновения напряженной обстановки из-за ограниченных ресурсов ЮНАМИД подготовила

предложение об оздоровлении водоемов в этих и других районах Дарфура, под которое на данный момент донорами уже приняты обязательства по финансированию.

Охрана и безопасность

20. Наблюдалось сокращение числа нападений на миротворцев ЮНАМИД, которое объясняется проведением более эффективной политики военным и полицейским компонентами ЮНАМИД и активизацией сотрудничества на базе информационно-пропагандистской работы с правительством и лидерами вооруженных групп.

21. Вместе с тем, отмечено два серьезных инцидента, направленных против миротворцев ЮНАМИД и ее сотрудников, оказывающих помощь в осуществлении гуманитарной деятельности. 22 марта вооруженные участники нападения открыли огонь по группе ЮНАМИД, передвигавшейся из Мастери, Западный Дарфур, на близлежащий опорный пункт, и ранили двух военнослужащих ЮНАМИД. Силы быстрого реагирования ЮНАМИД, развернутые на месте инцидента, задержали трех подозреваемых и передали их полиции правительства Судана, которая в настоящее время проводит его расследование.

22. Благодаря активным усилиям правительства и ЮНАМИД 5 января был отпущен невредимым международный гражданский сотрудник ЮНАМИД, похищенный в Эль-Фашире 7 октября, после пребывания в плену в течение 90 дней. Однако 13 января неизвестные лица похитили трех членов экипажа, работавшего по контракту со Службой гуманитарных воздушных перевозок Организации Объединенных Наций, сразу же после приземления в Ум-Шалае в Западном Дарфуре. Пассажиры остались невредимы. Усилия по освобождению членов экипажа продолжаются.

23. В январе–марте 2011 года было захвачено в общей сложности 10 транспортных средств, одно из которых принадлежало ЮНАМИД, два — фондам и программам Организации Объединенных наций, шесть — международным неправительственным организациям и одно — местной неправительственной организации. Автомобиль ЮНАМИД, захваченный из состава полицейского патруля пятью неустановленными вооруженными лицами в лагере Зам-Зам ночью 27 марта, был обнаружен брошенным недалеко от места инцидента на следующий день. ЮНАМИД продолжала тесное взаимодействие с гуманитарными организациями в осуществлении мер по снижению опасности захвата транспортных средств. В настоящее время почти все гуманитарные конвои в Дарфуре передвигаются в сопровождении вооруженного эскорта ЮНАМИД.

Ограничение свободы передвижения

24. Несмотря на то, что ЮНАМИД осуществляла в период с 1 января по 31 марта патрулирование 10 619 раз, в 19 случаях сухопутным передвижениям миссии создавались препятствия: в 18 случаях правительственными властями и в одном — группировкой ОАС-Абдула Вахида. Наибольшее число ограничений было наложено на передвижение патрулей ЮНАМИД в районы текущих или недавно закончившихся боевых действий, включая Дар-эс-Салам, Хор-Абече, Табит и Вади-Мура. По меньшей мере в семи случаях патрули ЮНАМИД смогли преодолеть ограничения и с успехом выполнили поставленные перед

ними задачи, настояв на том, что их передвижение разрешено, или используя альтернативные маршруты. Кроме того, суданские вооруженные силы и другие правительственные ведомства 76 раз отказывали в удовлетворении представленных миссией запросов на разрешение на полет — также главным образом ввиду текущих боевых действий.

IV. Гуманитарная ситуация

25. По сообщению координатора-резидента и координатора гуманитарной деятельности Организации Объединенных Наций в Судане, в результате боевых действий между правительственными войсками и силами движений за отчетный период было вынуждено переместиться более 70 000 человек. Хотя некоторые из них покинули свои дома недавно, абсолютное большинство, как представляется, переместилось ранее и проживает в лагерях для внутренне перемещенных лиц. Большинство перемещенных лиц прибыло из районов Шангил-Тобайя, Сортони, Тукумаре, Табита, Вади-Мура, Абу-Зереги и Дар-эс-Салама в Северном Дарфуре и из Хор-Абече и Шаэрия в Южном Дарфуре. Из порядка 15 000 внутренне перемещенных лиц, обосновавшихся вокруг опорных пунктов ЮНАМИД в Шангил-Тобайе, Хор-Абече и Дар-эс-Саламе в поисках защиты, приблизительно 3500 человек нашли пристанище в районе опорного пункта в Хор-Абече. Остальные переместились в лагерь в Зам-Заме в Северном Дарфуре или лагеря в районе Ньялы в Южном Дарфуре.

26. По состоянию на 15 марта предполагаемое количество вновь прибывших перемещенных лиц в лагере в Зам-Заме в 2011 году составило 61 129 человек. Международная организация по миграции (МОМ) выполнила официальную проверку 44 129 человек и продолжает проводить проверку остальной части контингента.

27. После похищения 13 января летного экипажа Службы гуманитарных воздушных перевозок доставка гуманитарной помощи была временно ограничена по причинам безопасности 38 посадочными площадками в Дарфуре. Были приняты меры по усилению безопасности на всех посадочных площадках Службы гуманитарных воздушных перевозок, в том числе за счет обязательного требования об охране площадок силами ЮНАМИД или правительственной полиции перед посадкой воздушного судна.

28. ЮНАМИД расширила свой доступ к Джебель-Марре. 5 марта в район деревни Фанга-Сук (в 60 км к юго-западу от Тавиллы) выдвинулся патруль, члены которого встретились, в частности, с командирами группировки ОАС-Абдула Вахида, ДОС и ДСР. Командиры обязались сотрудничать с ЮНАМИД в деле улучшения доступа и доставки гуманитарной помощи. ЮНАМИД обеспечила 6 марта сопровождение правительственных чиновников в деревни Голо и Гулдо (в 25 км к северо-востоку от Нертити) для доставки школьных экзаменационных материалов. Совместно с представителями Управления по координации гуманитарных вопросов, Детского фонда Организации Объединенных Наций (ЮНИСЕФ) и Всемирной организации здравоохранения (ВОЗ) ЮНАМИД выехала из Ньялы в восточную часть Джебель-Марры для урегулирования вопросов безопасности и гуманитарной обстановки. Выполнение этой задачи было прекращено по соображениям безопасности.

29. Единый главный представитель совершил 18 марта поездки в находящуюся под контролем правительства деревню Джава и в подконтрольную движениям деревню Фанга-Сук в Джебель-Марре с целью обеспечения гуманитарного доступа к этим районам, которые были недоступны в течение нескольких месяцев. В результате этого 23 марта межведомственная миссия в составе представителей ЮНАМИД, Управления по координации гуманитарных вопросов, ЮНИСЕФ, ВОЗ, международных неправительственных организаций и министерства здравоохранения смогла посетить Фанга-Сук для оценки сложившейся ситуации и оказания гуманитарной помощи, включавшей свыше 500 кг предметов помощи, в том числе лекарств, пищевых добавок, учебных материалов и вакцин, часть которых предназначалась для детей.

30. В других районах гуманитарные организации продолжали сталкиваться с ограничением свободы передвижения. Вали Южного Дарфура объявил 14 февраля о высылке «Врачей мира», сославшись на то, что они якобы участвовали в деятельности, направленной на поддержку вооруженных движений. Два национальных сотрудника указанной организации были задержаны суданской национальной службой разведки и безопасности в Ньяле и по состоянию на 31 марта по-прежнему содержались под стражей. «Врачи мира» — ведущий партнер ЮНИСЕФ по осуществлению программ вакцинации детей — являлась одной из немногих международных неправительственных организаций, осуществлявшей первичное медицинское обслуживание и оказывавшей услуги в области питания порядка 100 000 человек в медицинских учреждениях Деры, Горламбая, Дерибата, Фиэны и Белисерифа в восточной части Джебель-Марры. Вопрос о высылке «Врачей мира» рассматривается в настоящее время в Хартуме в рамках совместного координационного механизма, сформированного правительством, Организацией Объединенных Наций и гуманитарными учреждениями.

31. Вали Западного Дарфура приостановил 28 февраля деятельность организации “Catholic Relief Services” — партнера по осуществлению Всемирной продовольственной программы — на том основании, что ее сотрудники совершали действия, выходявшие за рамки ее мандата. На состоявшемся 27 марта совещании с участием руководства миссии, координатора-резидента и координатора гуманитарной деятельности Организации Объединенных Наций, государственного министра по гуманитарным вопросам, генерального комиссара Комиссии по гуманитарной помощи, губернатора Южного Дарфура и странового директора организации “Catholic Relief Services” было принято решение о том, что организация может незамедлительно вернуться в Западный Дарфур. После обсуждений с соответствующими властями “Catholic Relief Services” было разрешено возобновить свою деятельность 29 марта.

32. Несмотря на продолжение столкновений в некоторых районах Дарфура, часть внутренне перемещенных лиц стремится вернуться, переселиться или интегрироваться в принимающие общины в других районах Дарфура. По результатам проводившейся 20–22 марта межведомственной гуманитарной оценки было установлено, что порядка 13 000 внутренне перемещенных лиц вернулись в родные деревни в районе Касса в Южном Дарфуре. МОМ объявила 24 февраля о том, что она более не в состоянии выполнять свои обязательства по отношению к возвращающемуся населению в Дарфуре согласно меморандуму о взаимопонимании, подписанному с правительством в 2004 году, ввиду отказа в предоставлении виз и разрешений на пребывание ее сотрудникам, ба-

зирующимся в Дарфуре. В последующий период Организация Объединенных Наций и другие гуманитарные учреждения проводили работу с целью повышения оперативной эффективности совместного механизма проверки возвращающихся лиц в составе представителей правительства, ЮНАМИД и гуманитарных учреждений, цель которого заключается в определении того, соответствуют ли случаи возвращения в Дарфур международным принципам и стандартам, касающимся возвращения или переселения внутренне перемещенных лиц и беженцев.

V. Соблюдение законности, государственное управление и права человека

33. Положение в области прав человека в Дарфуре оставалось практически неизменным, причем особое беспокойство вызывают случаи произвольного ареста и незаконного задержания, а также нарушения права внутренне перемещенных лиц на свободу и безопасность. Предпринятые недавно правительством операции по оцеплению и проведению обысков в лагерях внутренне перемещенных лиц (о которых говорилось в пункте 17 выше) позволили получить определенные доказательства незаконной деятельности, в том числе в виде оружия, боеприпасов и незаконных веществ, на основании чего были произведены аресты 37 внутренне перемещенных лиц, которые были выпущены на свободу после двухнедельного содержания под стражей. В процессе расследования операции по проведению обысков в лагере в Зам-Заме ЮНАМИД ознакомилась с заявлениями членов общины о том, что внутренне перемещенные лица якобы подвергались притеснению, физическому насилию и произвольному задержанию, а их личное имущество было якобы конфисковано. Правительство провело 20 марта еще одну операцию в лагере, расположенном в Зам-Заме, и, по имеющимся сообщениям, было задержано 19 внутренне перемещенных лиц, из которых 15 были позднее отпущены в тот же день. В большинстве случаев государственные власти отказали в ходатайстве ЮНАМИД о предоставлении возможности встретиться с задержанными для оценки их состояния. Члены общины впоследствии проинформировали ЮНАМИД о том, что все задержанные были в конечном счете выпущены без предъявления обвинений. ЮНАМИД продолжает проводить работу с правительственными властями и выступать за прекращение незаконных задержаний.

34. В интересах расширения возможностей ЮНАМИД в деле решения на местном уровне вопросов, касающихся мира и правосудия в рамках дарфурского политического процесса, и поддержки инициатив по примирению миссия сформировала 27 января Консультативный совет по вопросам правосудия, подотчетности, установления истины и примирения. Совет провел в феврале и марте предварительные совещания с целым рядом заинтересованных сторон в Дарфуре, включая местных чиновников, внутренне перемещенных лиц и руководителей гражданского общества. Совет участвовал 21 февраля в региональном законодательном совещании женщин Дарфура в Эль-Фашире, а 1–5 марта провел встречи в Хартуме с министром юстиции, верховным судьей Судана, специальным прокурором по Дарфуру, послом Африканского союза в Судане и послами постоянных членов Совета Безопасности в Судане. Участники обсудили пути интеграции вопросов правосудия, подотчетности и примирения в текущий мирный процесс.

35. Количество случаев сексуального и гендерного насилия в Дарфуре оставалось практически неизменным. За отчетный период ЮНАМИД было зафиксировано в общей сложности 29 случаев с 54 пострадавшими по сравнению с 26 случаями с 43 пострадавшими за предыдущий период. В рамках усилий по наращиванию потенциала ЮНАМИД, полиция правительства Судана и правительственное подразделение по борьбе с насилием в отношении женщин провели 13–14 февраля совместный семинар в Хартуме с целью подготовки учебного пособия для полиции по расследованию случаев сексуального и гендерного насилия.

36. ЮНАМИД организовала 21 февраля законодательное совещание женщин Дарфура, цель которого заключалась в укреплении роли женщин в парламенте и поощрении прав женщин и девочек. В этом мероприятии, которое проходило в Эль-Фашире, приняли участие 64 законодателя-женщины. Кроме того, миссией было проведено несколько информационно-пропагандистских кампаний и мероприятий по наращиванию потенциала с акцентом на улучшении представленности женщин в политическом процессе, в том числе посредством создания женского секретариата с участием местных женских неправительственных организаций с целью формирования более скоординированной институциональной базы для решения женских вопросов. Помимо этого, ЮНАМИД завершила разработку всеобъемлющей стратегии по предотвращению сексуального и гендерного насилия и принятию ответных мер. В рамках кампании по случаю Международного женского дня миссия во взаимодействии с правительством организовала целый ряд мероприятий на тему: «Равноправный доступ к образованию, профессиональной подготовке, науке и технике — путь к обеспечению достойной работы для женщин», которые включали в себя марши, театрализованные представления, информационно-разъяснительную кампанию по вопросам проведения калечащих операций на женских половых органах, профессиональную ориентацию для девочек, оканчивающих среднюю школу, сценки об образовании девочек и экспозиции по высшим учебным заведениям.

37. ЮНАМИД продолжала оказывать содействие национальным учреждениям по охране правопорядка и связанным с ними заинтересованным сторонам. Она следила за проведением трех уголовных процессов — одного в Залингее и двух в Ньяле, приняв участие в общей сложности в девяти судебных заседаниях. С 8 по 10 февраля в Эль-Фашире во взаимодействии с Программой развития Организации Объединенных Наций (ПРООН) был проведен семинар для тех, кто работает с несовершеннолетними правонарушителями, с особым акцентом на правах детей, роли социальных работников в воспитательной работе после отбытия наказания, психологическом консультировании и медицинском просвещении, причем в работе семинара приняли участие 13 молодых людей. Миссия провела также 13–17 февраля учебную программу для 20 тюремных служащих, которая была организована управлением тюрем Северного Дарфура и финансировалась ПРООН. Служащие суданских тюрем, которые ранее участвовали в учебных программах ЮНАМИД, впервые выступали в качестве экспертов и ведущих.

38. Был завершен ряд программ по модернизации судебной-пенитенциарной инфраструктуры. 7 февраля была завершена модернизация тюрем в Эд-Дазйне и Буреме (оба находятся в Южном Дарфуре), которая софинансировалась ПРООН и ЮНАМИД по линии проектов с быстрой отдачей.

39. Миссия передала 3 февраля восстановленный ресурсный центр и оргтехнику коллегии адвокатов в Эль-Фашире. В соответствии с меморандумом о взаимопонимании, подписанным правительством и ЮНАМИД в феврале 2010 года, миссия провела консультации с национальными властями о создании местных комитетов по развитию пенитенциарных учреждений с целью надзора за повседневным управлением тюрьмами в Дарфуре. Планируется, что первый комитет по развитию пенитенциарных учреждений будет сформирован в Залингее 18 апреля. Миссия также оказала логистическую поддержку в обеспечении возможности функционирования выездных судов, что способствовало возобновлению 14 февраля работы суда в Какабийе, Северный Дарфур.

Защита детей

40. Подписанный план действий по защите детей 8 марта был препровожден ЮНАМИД Специальному представителю Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах. Согласно этому плану, ДСР-«Мирное крыло» обязано положить конец практике вербовки и использования детей-солдат, принять меры по предотвращению первой и повторной вербовки детей и представлять доклады о ходе осуществления плана действий. 22 января ОАС-«Свободное волеизъявление» и ОАС-«Материнское крыло», подписавшие аналогичные планы действий в 2009 году, совместно зарегистрировали 84 ребенка, недавно выведенных из рядов этих движений в сотрудничестве с Комиссией Северного Судана по разоружению, демобилизации и реинтеграции (РДР). Благодаря этому общее число освобожденных детей в Дарфуре в период с 2009 года достигло 1041 ребенка. ЮНАМИД поддерживала эту деятельность, оказывая технические консультативные услуги сторонам. 11 февраля ОАС-«Свободное волеизъявление» представила ЮНАМИД второй доклад о ходе осуществления ее плана действий, в котором содержался призыв к Организации Объединенных Наций оказать помощь в реинтеграции 40 детей и 8 молодых людей (которые ранее были детьми-солдатами); ЮНАМИД поддерживает контакты с ЮНИСЕФ в связи с этой просьбой.

VI. Защита гражданских лиц

41. Миссия и программы и учреждения Организации Объединенных Наций уделяли пристальное внимание принятию и осуществлению всеобъемлющей стратегии ЮНАМИД по защите гражданских лиц, разработанной в координации со страновой группой Организации Объединенных Наций в соответствии с резолюцией 1935 (2010) Совета Безопасности. Что касается осуществления стратегии, то ЮНАМИД обеспечивает учебную подготовку для компонентов миссии в Дарфуре, проводит информационно-разъяснительную работу с правительством и вооруженными движениями относительно различных положений стратегии и занимается развертыванием гражданского персонала на опорных пунктах ЮНАМИД.

42. Во время и после недавних столкновений между правительственными силами и силами движений ЮНАМИД обеспечивала защиту в виде физической безопасности, водоснабжения и первичного медико-санитарного обслуживания для приблизительно 10 000 внутренне перемещенных лиц, которые пытались найти убежище около опорных пунктов ЮНАМИД в Хор-Абече и Шангил-Тобайе, а также для гражданских лиц в районах, пострадавших от столкнове-

ний. В поддержку этой деятельности учреждения снабжали медикаментами клиники ЮНАМИД. Кроме того, Миссия обеспечила материально-техническую поддержку оказывающим помощь учреждениям, занимающимся перевозкой предметов снабжения, и вооруженное сопровождение гуманитарных миссий в небезопасных районах. Число военных патрулей ЮНАМИД увеличилось по сравнению с предыдущим отчетным периодом (см. пункт 52), и гражданский персонал был развернут для работы с опорных пунктов в Тавиле, Шангил-Тобайе, Сараф-Умре и Хор-Абече для активизации мониторинга, аналитической деятельности и мер реагирования на проблемы в области защиты.

43. Сообща с гуманитарными учреждениями ЮНАМИД продолжала взаимодействовать с правительством и движениями на всех уровнях, с тем чтобы обеспечить необходимую свободу передвижения и доступ к гражданскому населению, нуждающемуся в защите и помощи. 21 марта Единый специальный представитель встретился с президентом Омаром аль-Баширом в Хартуме и обсудил возможность создания опорного пункта ЮНАМИД в Джебель-Марре. За этой встречей в тот же день последовала встреча с Абдулой Вахидом, лидером доминирующего в этом районе Освободительного движения Судана, который выразил готовность рассмотреть этот вопрос.

VII. Прогресс в достижении контрольных показателей миссии

44. В соответствии с пунктом 8 резолюции 1935 (2010) Совета Безопасности в настоящем докладе содержится оценка хода достижения контрольных показателей, сформулированных в приложении II к докладу Генерального секретаря от 16 ноября 2009 года (S/2009/592).

45. Был достигнут определенный прогресс в деле достижения первого контрольного показателя — достижение всеобъемлющего политического урегулирования конфликта посредством осуществления Мирного соглашения по Дарфуру или заключения последующего соглашения, и он проявляется в том, что в настоящее время существует высокая степень согласия между правительством, ДОС и ДСР относительно элементов всеобъемлющего мирного консенсуса применительно к распределению благ, компенсационных платежей, правосудия и примирения, прав человека и механизмов обеспечения безопасности. Будут по-прежнему предприниматься усилия по содействию достижению полного и окончательного согласия сторон относительно более спорных вопросов, связанных с разделом власти, в частности с административным статусом Дарфура и политическими назначениями. В этом контексте сотрудничество между ДСР и ДОС и между ДСР ОАС-Минни Минави на политическом уровне активизировалось, о чем свидетельствует объединенная координационная хартия в случае ДСР и ОАС-ДОС и совместное политическое заявление ДСР и ОАС-Минни Минави, благодаря которым открываются перспективы более инклюзивного мирного процесса. В конечном счете, существенно важное значение имеет подписание населения Дарфура к процессу осуществления любого итогового документа, согласованного сторонами в Дохе. В настоящее время предпринимаются усилия по обеспечению того, чтобы его мнения были в полной мере отражены в рамках процессов, о которых идет речь в пунктах 3–11.

46. Что касается прогресса в достижении второго контрольного показателя — восстановление стабильной и безопасной обстановки на всей территории Дарфура, то он был неоднозначным. Какие-либо новые соглашения о прекращении огня достигнуты не были, а столкновения между правительственными силами и силами движений продолжались, нанося ущерб гражданскому населению. Случаи межобщинных столкновений по-прежнему были немногочисленными и благодаря получению ЮНАМИД финансовой поддержки для осуществления проектов водоснабжения, призванных уменьшить межобщинную напряженность, удалось в некоторой степени поддерживать статус-кво. Отношения между Суданом и Чадом остаются радушными, и обе эти страны продолжают сотрудничать в рамках совместной пограничной службы безопасности. Соответственно, это позитивно влияет на безопасность и стабильность в регионе, особенно в Западном Дарфуре, не допуская передвижения вооруженных группировок через границу. Мандат совместной службы был продлен на шесть месяцев правительствами Судана и Чада 16 марта.

47. Благодаря тому, что ЮНАМИД заняла более решительную позицию, как представляется, стали появляться определенные позитивные результаты, заключающиеся в том, что гуманитарное пространство, видимо, может расшириться на район Джебель-Марры, который ранее был недоступен. Однако возможности Миссии закрепить недавно достигнутый прогресс, не говоря уже о его развитии, очень сильно ограничены, а может быть, и подрываются из-за отсутствия всеобъемлющего мирного соглашения и его осуществления. В этой связи следует отметить, что, хотя число нападений на сотрудников гуманитарных организаций и миротворцев ЮНАМИД уменьшилось, этого нельзя сказать в отношении степени их серьезности.

48. Прогресс в деле достижения третьего контрольного показателя — укрепление правопорядка, обеспечение управления и защита прав человека, а также оказание помощи эффективным и работоспособным государственным институтам — был ограниченным. Частотность нарушений прав человека, особенно нарушений, связанных с вооруженным конфликтом и произвольными обысками и арестами, по-прежнему была относительно высокой. Налицо скромный прогресс, выразившийся в сокращении зарегистрированных актов бандитизма и преступлений, видимо, благодаря занятию Миссией более решительной позиции. Определенный оптимизм внушают недавние обещания ОАС-«Свободное волеизъявление» и ОАС-«Материнское крыло» о сотрудничестве с Комиссией Северного Судана по разоружению, демобилизации и реинтеграции в деле освобождения детей-солдат и молодых людей.

49. Что касается четвертого контрольного показателя — стабилизация гуманитарной ситуации и содействие гуманитарному доступу к населению, нуждающемуся в помощи, — то здесь не было достигнуто сколь-нибудь значимого прогресса или регресса. Число случаев возвращений не было значительным. На самом же деле происходило обратное, т.е. большое число нынешних внутренне перемещенных лиц было вновь перемещено из-за боестолкновений. Несмотря на это и некоторые ограничения на свободу передвижения, был достигнут общий прогресс с точки зрения доступа, причем ЮНАМИД и сотрудники гуманитарных организаций имеют доступ к большинству районов, пострадавших от боестолкновений, а также к районам Джебель-Марры. Показатель смертности оставался стабильным. Высылка сотрудников организации «Врачи мира» негативно повлияла на оказание гуманитарных услуг в общинах. Что ка-

сается позитивных событий в плане скорейшего восстановления, то следует отметить, что правительство обещало 7 февраля выделить 200 млн. долл. США на осуществление проектов по вопросам восстановления и развития согласно его стратегии в отношении Дарфура.

VIII. Развертывание и операции миссии

50. По состоянию на 1 марта численность гражданского персонала ЮНАМИД составляла 4415 человек, из которых 1126 человек — это набранные на международной основе сотрудники, 2828 человек — набранные на национальной основе сотрудники и 461 доброволец Организации Объединенных Наций. Это представляет собой 80 процентов от санкционированной численности в количестве 5516 человек. Миссия по-прежнему сталкивается с трудностями с набором и удержанием обладающих необходимой квалификацией сотрудников из-за сложнейших условий жизни и непредсказуемости ситуации в плане безопасности в Дарфуре. Что касается развертывания дополнительных набираемых на международной основе сотрудников, то в район Миссии прибыл 61 сотрудник, 35 сотрудников уволились и 20 кандидатов отклонили предложения о назначении в миссию.

51. По состоянию на 31 марта численность военного персонала ЮНАМИД составляла 17 912 человек, т.е. 92 процента от санкционированной численности в количестве 19 555 военнослужащих. В это число входит 17 430 солдат, 260 штабных офицеров, 53 офицера связи и 169 военных наблюдателей. Миссия пополнилась тремя новыми воинскими подразделениями (королевский пехотный батальон из Таиланда, госпиталь уровня II из Монголии и группа по бурению скважин из Эфиопии). Благодаря этому численность воинского контингента Миссии увеличилась на 1005 военнослужащих. Численность полицейского персонала ЮНАМИД составляла 2922 человека (79 процентов мужчин и 21 процент женщин), т.е. 77 процентов от санкционированной численности в количестве 3772 полицейских. Что касается персонала сформированных полицейских подразделений, то его численность составляла 2229 сотрудников, или 84 процента от утвержденной численности в количестве 2660 сотрудников.

52. Воинский персонал ЮНАМИД организовал в общей сложности 10 619 патрулей: 5189 дежурных патрулей, 484 патруля для сопровождения гуманитарных миссий, 1774 ночных патруля, 954 патруля на близкие дистанции, 685 патрулей на дальние дистанции и 1533 патруля в материально-технических и административных целях. В среднем ежедневно проводилось 150 воинских патрулей по сравнению с 90 в предыдущий отчетный период. Полиция ЮНАМИД организовала в общей сложности 11 764 патруля. Из них 6957 патрулей проводились на территории лагерей для внутренне перемещенных лиц и для групп, состоящих главным образом из женщин и детей, покинувших территорию деревни и лагеря для сбора дров и трав; 2783 патруля были проведены в деревнях и рынках или вокруг них; и для улучшения обстановки в плане безопасности было организовано 2024 патруля на средние и дальние дистанции.

53. Почти завершена подготовка к развертыванию второго пехотного батальона из Сенегала. Вскоре Эфиопия развернет второе многопрофильное подразделение. В настоящее время ведутся переговоры с Нигерией по реализации ее давнего обещания предоставить секторальную резервную роту и секторальную разведроту.

54. Миссия по-прежнему нуждается в пяти воинских подразделениях, а именно в двух средних транспортных подразделениях, двух подразделениях вертолетов общего назначения и одном подразделении воздушной разведки. В этой связи в совместном исследовании Африканского союза-Организации Объединенных Наций по вопросам воинского потенциала, которое было завершено 18 марта, рекомендуется сократить число требуемых военных средних транспортных подразделений с трех до одного.

55. Возможности воинских контингентов в плане готовности и самообеспеченности продолжали постепенно расширяться благодаря выделению дополнительных транспортных средств. Несколько предоставляющих контингенты стран приняли меры для устранения нехватки развертываемых бронетранспортеров, причем в ряде случаев при непосредственной двусторонней поддержке. В настоящее время 7 из 17 пехотных батальонов и 6 из 16 сформированных полицейских подразделений ощущают значительную нехватку техники, а показатели оперативной готовности находятся на уровне, ниже установленного показателя в 90 процентов.

56. 3 февраля в Аддис-Абебе состоялось трехстороннее совещание. Участники, представлявшие правительство Судана, Африканский союз и Организацию Объединенных Наций, обсудили широкий круг вопросов, включая политический процесс в Дарфуре, свободу передвижения персонала ЮНАМИД, доступ к радиовещанию и задержки с выдачей виз, а также просьбу правительства к ЮНАМИД включить в свой состав отдельных полицейских, владеющих арабским языком. Было также достигнуто согласие относительно изменения структуры трехсторонних соглашений с учетом необходимости смещения акцента с развертывания ЮНАМИД на задействование людских и материальных ресурсов Миссии в целях эффективного выполнения ею своего мандата. Теперь трехсторонние совещания будут проводиться на техническом и стратегическом уровнях для рассмотрения оперативных и политических вопросов, соответственно.

57. На совещании правительственная делегация подтвердила, что правительство приняло предварительное решение оказывать ЮНАМИД поддержку для радиовещания на суданской радиостанции «Ас-Салаам» в течение первоначального трехмесячного периода. Сотрудники ЮНАМИД встретились с должностными лицами министерства информации и министерства иностранных дел в Хартуме 7 февраля для обсуждения порядка осуществления этого «промежуточного решения». На одной из последующих встреч с представителями министерства иностранных дел и Радиослужбы Судана 24 февраля правительство согласилось с представленным ЮНАМИД предложением, касающимся радиовещания, в котором в общем виде излагается план радиовещательных программ по вопросам мира и развития, связанным с мандатом Миссии. Радиопередачи этой станции можно слушать в диапазоне УКВ в Хартуме и в коротковолновом диапазоне на остальной части Судана, включая Дарфур, приблизительно в течение 10 часов в день. В настоящее время ЮНАМИД разрабатывает

договоренности с правительством для обеспечения того, чтобы Миссия осуществляла редакторский контроль над содержанием своих радиопередач, и обсуждает с государственными органами вопрос о расширении доступа к дарфурским радиостанциям.

58. ЮНАМИД по-прежнему сталкивалась со значительными задержками в выдаче виз персоналу Миссии. По состоянию на 31 марта в общей сложности на этапе рассмотрения находились 1237 заявлений на визы. Из них 898 заявлений подали индивидуальные полицейские сотрудники, 157 заявлений военно-штабные офицеры и наблюдатели, а остальные заявления были поданы гражданскими сотрудниками различных категорий. Этот вопрос затрагивался с правительством на последнем трехстороннем совещании, а также в нотах, представляемых ЮНАМИД сотрудникам правительственных органов.

59. Правительство обратилось к ЮНАМИД с просьбой увеличить число набираемых на международной основе сотрудников, владеющих местными языками, особенно тех, кто непосредственно общается с населением, включая полицейских и другие основные компоненты. ЮНАМИД, Департамент операций по поддержанию мира и Департамент полевой поддержки взаимодействовали с правительством в целях решения этой задачи. Пока же ведутся активные обсуждения, касающиеся выдачи виз сотрудникам, которые не владеют местными языками, до развертывания тех сотрудников, которые владеют соответствующими навыками. На состоявшемся 31 марта совещании трехстороннего технического комитета было достигнуто согласие о том, что в промежуточный период правительство утвердит все находящиеся на рассмотрении заявления на визы для военных сотрудников и полицейских и гражданских сотрудников, которые, по мнению Миссии, играют очень важную роль в плане проведения операций.

60. Продолжалось строительство общинных полицейских центров (ОПЦ). Из 70 ОПЦ, запланированных к строительству, 12 были построены, а 5 других близки к завершению, в то время как остальные 53 были обозначены в качестве приоритетных для целей строительства.

61. ЮНАМИД продолжала прилагать усилия по уменьшению опасности, исходящей от неразорвавшихся боеприпасов на всей территории Дарфура. Она уничтожила более 200 единиц боеприпасов и организовала учебную подготовку в целях расширения осведомленности об опасности для приблизительно 28 000 гражданских лиц. Благодаря оценкам опасности и безопасному уничтожению боеприпасов появилась возможность вернуть местным общинам 20 000 кв. м земельных угодий. В настоящее время приблизительно 536 км ранее внушавших подозрения дорог безопасны для проезда.

62. Комиссия по осуществлению мероприятий по обеспечению безопасности в Дарфуре, вспомогательный орган Переходной администрации Дарфура, учрежденная согласно Мирному соглашению по Дарфуру, приступила к добровольному разоружению порядка 2000 членов ОАС-Мустафа Тераб, отколовшейся фракции ОАС-Минни Минави. С 5 по 23 февраля эта Комиссия приняла в общей сложности 485 членов ОАС-Мустафа Тераб в Эль-Фашере и Ньяле. За этим процессом наблюдала ЮНАМИД.

63. Из 96 точек, намеченных ЮНАМИД для бурения водных скважин, в настоящее время 24 эксплуатируются, и вода распределяется среди местных общин. С прибытием трех военных буровых установок (из Эфиопии и Таиланда) потенциал в Миссии в области бурения увеличился. Кроме того, одной из местных компаний был присужден контракт на бурение еще 13 скважин, и ожидается, что бурение будет завершено в апреле. Один из контрактов на бурение дополнительных 25 скважин был присужден зарубежной компании.

64. После предыдущего отчетного периода были завершены 15 проектов с быстрой отдачей. Из в общей сложности 245 проектов 60 процентов завершены, и 52 проекта начали осуществляться в недавнем времени. Осуществление проектов с быстрой отдачей в Дарфуре по-прежнему сопряжено с проблемами по целому ряду причин, в первую очередь из-за ограниченности потенциала партнеров-исполнителей. В целях решения некоторых из этих проблем для партнеров-исполнителей и военнослужащих и полицейских ЮНАМИД была организована учебная программа, посвященная вопросам управления и реализации проектов с быстрой отдачей.

IX. Замечания

65. В течение отчетного периода наблюдался прогресс на политической арене: как на мирных переговорах в Дохе, так и в результате начала политического процесса в Дарфуре. Для того чтобы эти усилия были эффективными в плане оказания помощи правительству, вооруженным движениям и населению Дарфура в деле достижения устойчивого мира, необходимы всестороннее участие всех соответствующих заинтересованных сторон и монолитная поддержка со стороны международного сообщества.

66. Председатель Африканского союза Жан Пинг и я лично полностью поддерживаем эти усилия, которые носят не только взаимодополняющий характер, но и играют существенно важную роль для долгосрочного мира и стабильности в Дарфуре. Правительство Дарфура по-прежнему активно вовлечено в эти взаимодополняющие друг друга процессы. Я призываю правительство и движения проявлять гибкость, необходимую для обеспечения успеха на переговорах в Дарфуре в деле скорейшего заключения всеобъемлющего соглашения.

67. Выражалась озабоченность относительно надежности и беспристрастности политического процесса в Дарфуре с учетом ситуации на местах и истории конфликта. Я благодарю правительство за то, что оно недавно указало, что оно отменит Закон о чрезвычайном положении, который действовал в Дарфуре с 1997 года. Существенно важно обеспечить политические и гражданские права, необходимые людям Дарфура для свободного участия в политическом процессе в Дарфуре и поиска способов решения вопросов, имеющих важное значение для устойчивого мира. Я призываю правительство действовать в контакте с ЮНАМИД в целях всестороннего осуществления этих мер. Я также призываю вооруженные движения в полном объеме сотрудничать и участвовать в этом процессе.

68. За период после представления Совету моего последнего доклада о положении в Дарфуре круг участников столкновений между правительством и вооруженными движениями, особенно между суданскими вооруженными силами и силами ОАС-Минни Минави и ДСР, расширился, и в них стали принимать уча-

стие группировки ОАС-Абдул Вахид и ДОС. Эти боестолкновения подрывают мирные переговоры и политический процесс в Дарфуре и порождают сложные проблемы в гуманитарной области в Дарфуре. Наступательные военные операции, будь то операции, проводимые правительством или силами движений, подрывают доверие населения к тем, кто их проводит, и усилия, направленные на содействие скорейшему восстановлению и добровольному возвращению. Я вновь призываю правительство и все вооруженные движения прекратить боевые действия и немедленно приступить к переговорам о прекращении огня.

69. Относительно небольшое число случаев межобщинных столкновений, произошедших в Дарфуре в недавние месяцы, объясняется отчасти похвальной работой правительства Судана в деле поощрения межплеменного примирения, а также конструктивными действиями самих общин и поддержкой, оказываемой ЮНАМИД традиционным общинным механизмам урегулирования конфликтов. Я рекомендую правительству и впредь прилагать усилия по уменьшению масштабов межплеменного конфликта, в том числе посредством реализации проектов в области скорейшего восстановления и развития, которые позволяют уменьшить напряженность в отношениях между общинами, связанную с ресурсами. В этой связи правительству рекомендуется срочно приступить к распределению 1,9 млрд. долл. США на помощь в области развития, которую оно обязалась предоставить Дарфуру в прошлом году. Осуществление наглядных необходимых и учитывающих конфликтную проблематику проектов в области развития в интересах общин в Дарфуре может содействовать восстановлению доверия общин к правительству, что расширит перспективы в плане мира, стабильности, восстановления и возвращения внутренне перемещенных лиц и беженцев в свои дома.

70. В то же время я по-прежнему испытываю глубокую озабоченность по поводу той опасности, которой подвергается персонал Организации Объединенных Наций и иной персонал из-за небезопасной обстановки в Дарфуре. Я с удовлетворением отмечаю освобождение одного гражданского сотрудника ЮНАМИД, который был похищен в Эль-Фашере в октябре 2010 года, и выражаю правительству Судана признательность за его усилия по обеспечению его безопасного освобождения. Я самым решительным образом осуждаю тех, кто несет ответственность за похищение трех работающих по контракту Службы гуманитарных воздушных перевозок Организации Объединенных Наций летчиков, которые по-прежнему находятся в плену. Мы действуем в тесном контакте с правительством на предмет их безопасного освобождения, привлечения виновных к ответственности и недопущения подобных инцидентов в будущем. Похищение набираемых на международной основе сотрудников в Дарфуре очень сильно ограничивает способность сотрудников по гуманитарным вопросам и сотрудников по вопросам восстановления заниматься деятельностью в поддержку правительства и народа Дарфура.

71. Продолжающиеся нападения на миротворцев ЮНАМИД достойны порицания. После совершенного 22 марта нападения вооруженных лиц на патруль ЮНАМИД в Западном Дарфуре, в результате чего два миротворца были ранены, действия сил быстрого реагирования Миссии по аресту трех вооруженных подозреваемых достойны похвалы, и я очень надеюсь на то, что правительство предаст виновных суду.

72. Я выражаю удовлетворение по поводу уменьшения ограничений на передвижение благодаря тому, что Миссия заняла более решительную позицию, а также расширившегося доступа к Джебель-Марре, но по-прежнему испытываю озабоченность относительно частоты, с которой воюющие стороны стараются ограничить операции ЮНАМИД и гуманитарных учреждений. Большинство ограничений в отношении ЮНАМИД было введено, когда Миссия стремилась попасть в районы текущих или недавно завершившихся боестолкновений между суданскими вооруженными силами и силами движений. ЮНАМИД наделена мандатом защищать гражданских лиц и содействовать оказанию гуманитарной помощи. Люди, которые больше всего нуждаются в такой помощи, — это, как правило, те, кто пострадал от боестолкновений между суданскими вооруженными силами и вооруженными движениями. Я самым настоятельным образом призываю правительство обеспечить выполнение своих обязательств по Соглашению о статусе сил и предоставить ЮНАМИД и сотрудникам гуманитарных организаций беспрепятственный доступ во все части Дарфура, включая районы недавних столкновений.

73. Я испытываю глубокую озабоченность по поводу значительных задержек, с которыми сталкивается ЮНАМИД при выдаче виз сотрудникам Миссии, что отрицательно сказывается на приеме на работу и угрожает операциям Миссии. Это представляет собой нарушение Соглашения о статусе сил. В то время как ЮНАМИД и Департамент операций по поддержанию мира продолжают заниматься развертыванием дополнительных сотрудников, владеющих местными языками, я обращаюсь к правительству с просьбой немедленно устранить отставание в выдаче виз, с тем чтобы Миссия могла выполнять свои задачи, предусмотренные мандатом.

74. Несколько следующих месяцев будут решающим периодом для будущего Дарфура и Судана. По мере приближения конца временного периода всеобъемлющего мирного соглашения как никогда важное значение будет иметь участие правительства, движений и всех заинтересованных сторон в конструктивном диалоге. Со своей стороны международное сообщество должно продолжать занимать единую и конструктивную позицию и взаимодействовать со всеми заинтересованными сторонами в целях оказания им помощи в принятии трудных решений, необходимых для отказа от военных вариантов и активной работы над устойчивым и мирным урегулированием конфликта. Все должны сделать все от них зависящее, для того чтобы положить конец страданиям тех, кто больше всего пострадал от войны, и создать условия для них, с тем чтобы они могли вернуться в свои дома и жить свободной и продуктивной жизнью.

75. В заключение я хотел бы поблагодарить моего Единого специального представителя за ту лидирующую роль, которую он продолжает играть, а также всех женщин и мужчин из состава ЮНАМИД и гуманитарных организаций за их неустанные усилия по установлению мира и стабильности в Дарфуре. Я также хотел бы поблагодарить Африканский союз, моего Единого главного посредника, правительство Катара и президента Мбеке в качестве Председателя Имплементационной группы высокого уровня Африканского союза за их неустанные усилия по установлению мира в Дарфуре.